

Boischatelois

La source d'information municipale

04 NOUVELLE IDENTITÉ VISUELLE POUR BOISCHATEL

03 MOT DU MAIRE

Les projets et événements ne manquent pas à Boischatel

06 ENTREVUE AVEC M. GERMAIN

Les chantiers de construction en cours cet été

09 AIDE FINANCIÈRE DE 9 M\$

Mise aux normes de l'usine de traitement de l'eau potable

10 BOISCHATEL ACQUIERT LE COMPLEXE SPORTIF TRANE

JOURNAL
MUNICIPAL

VOL. 23
NUMÉRO 2
MAI 2017

De gauche à droite : Les conseillers municipaux M. Vincent Guillot et Mme Natasha Desbiens forment, avec M. Yves Germain, le comité communication, responsable de la mise en œuvre du plan de communication de Boischatel. Ils sont accompagnés des conseillers municipaux, M. Benoit Bouchard, M. Michel Cauchon, Mme Martine Giroux et M. André Paré.



Boischatel
De nature exceptionnelle



Sommaire

11



Mon dossier citoyen personnalisé

12



Programme 2017 de plantation d'arbres

- 3 Mot du maire
- 4 Nouvelle identité visuelle
- 6 Dossier: chantiers de construction
- 9 Usine de traitement de l'eau potable
- 10 Boischatel acquiert le Complexe sportif Trane
- 11 Mon dossier citoyen personnalisé
- 12 Programme 2017 de plantation d'arbres
- 13 Fonds régional d'embellissement de la 138
- 13 Nos partenaires
- 15 Un été animé à Boischatel
- 19 Votre agenda estival

VOS REPRÉSENTANTS MUNICIPAUX



YVES GERMAIN
MAIRE



MICHEL CAUCHON
CONSEILLER
DISTRICT # 1
DES FALAISES



ANDRÉ PARÉ
CONSEILLER
DISTRICT # 2
CHEMIN DU ROY



VINCENT GUILLOT
CONSEILLER
DISTRICT # 3
DU GOLF



NATASHA DESBIENS
CONSEILLÈRE
DISTRICT # 4
DES DOLINES



BENOÎT BOUCHARD
CONSEILLER
DISTRICT # 5
DE LA
MONTMORENCY



MARTINE GIROUX
CONSEILLÈRE
DISTRICT # 6
DES SAPHIRS

PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

20 h, Salle du conseil, 45, rue Bédard

5

juin

3

juillet

21

août

5

septembre



LE JOURNAL D'INFORMATION MUNICIPALE BOISCHATELOIS EST ÉDITÉ QUATRE FOIS PAR ANNÉE ET DISTRIBUÉ DANS TOUTES LES RÉSIDENCES ET TOUS LES COMMERCEs DE BOISCHATEL. IL A POUR MISSION D'INFORMER LA POPULATION ET DE TRAITER EN PROFONDEUR DE SUJETS D'ACTUALITÉ. **PRODUCTION:** SERVICE DES COMMUNICATIONS. **REDACTION:** MANON BLOUIN ET COLLABORATEURS SPÉCIAUX. **PHOTOS:** FRÉDÉRIC LAVOIE, MARYSE GAUDREAU, MANON BLOUIN. **PUBLICITÉ:** CATHERINE LECLERC. **GRAPHISME:** HATEM + D. **IMPRESSION:** IMPRESSION LECLERC. **TIRAGE:** 3 000 EXEMPLAIRES BOISCHATEL | 45, RUE BÉDARD GOÀ 1^{HO} | INFO@BOISCHATEL.NET | 418-822-4500



Chères concitoyennes et chers concitoyens



Me voilà déjà à mon avant-dernier mot du maire que j'ai toujours plaisir à vous adresser. Le temps passe si vite, mais les projets et événements ne manquent pas. Vous formez une population tellement remarquable que les efforts pour contribuer à l'amélioration de votre qualité de vie en sont grandement facilités.

Image de marque

Vous avez entre les mains la nouvelle mouture du Boischatelois résultant de près de deux ans de réflexion sur le renouvellement de l'image de marque de Boischatel. Plusieurs intervenants ont contribué à définir les caractéristiques et les valeurs de notre municipalité afin de bien les refléter dans cette nouvelle image de marque et dans les modifications apportées à nos divers outils de communication. J'espère qu'elles représenteront également votre perception de votre milieu de vie. En guise de cadeau pour marquer ce lancement, vous trouverez, ci-joint, un magnifique porte-clés que j'espère vous utiliserez fièrement.

Résultats financiers 2016

Bien que la fin de l'année ait nécessité des dépenses importantes en déneigement, nous sommes fiers de vous confirmer que les états financiers vérifiés concluent avec un surplus de 325 100 \$ pour l'année

2016. Je tiens à remercier nos cadres municipaux qui ont, encore une fois, déployé tous les efforts pour respecter les budgets octroyés.

2017 | Une année de grands projets

Projets de constructions et d'acquisitions, l'année 2017 concrétise d'importants projets dont je vous entretiens depuis plus d'une année. Vous trouverez, dans cette édition, l'information sur leur évolution. Pour l'important chantier de la côte de l'Église, votre collaboration et votre patience nous sont essentielles et j'ose affirmer que vous en serez récompensés quand vous en verrez les résultats.

Fête des voisins

C'est avec fierté que je vous annonce la tenue de 13 Fêtes des voisins sur notre territoire en 2017, un record! Je tiens à remercier les citoyennes et citoyens qui prennent en charge l'organisation de leur fête de

quartier ainsi que ceux et celles qui y participent. Merci aussi à notre équipe du Service des loisirs et de la culture qui ne ménage aucun effort pour appuyer les organisateurs et organisatrices. Ces 13 Fêtes des voisins constituent une preuve évidente de la qualité de vie et du sentiment d'appartenance qu'éprouvent les Boischateloises et Boischatelois envers leur municipalité.

En terminant, je souhaite à tous et à toutes une super belle saison estivale accompagnée de temps de repos bien mérité.

Yves Germain
Maire

Nouvelle
identité visuelle

Boischatel... De nature exceptionnelle

ORIFLAMME
AUX COULEURS
DE LA VILLE

C'est avec beaucoup de fierté que les membres du conseil municipal présentent la nouvelle identité visuelle de Boischatel, reflet de son dynamisme actuel et de son caractère unique, à laquelle, ils l'espèrent, les Boischateloises et Boischatelois, anciens comme nouveaux, sauront s'identifier.

Le dévoilement de la nouvelle image de marque est la première étape de la mise en œuvre du plan de communication visant, entre autres, à créer une identité forte et actuelle pour Boischatel. « Considérant le développement de Boischatel ces dernières années, il était devenu nécessaire pour les membres du conseil municipal d'actualiser l'image de la ville afin qu'elle reflète le présent et le futur, sans toutefois renier le passé », précise le maire de Boischatel, monsieur Yves Germain.

Au courant des derniers mois, le Comité communication (élus et cadres municipaux) et le personnel de la municipalité ont travaillé à définir les bases identitaires de Boischatel. « Les visions partagées par les membres du comité convergeaient toutes vers des caractéristiques communes: une ville à échelle humaine, située dans un environnement naturel distinctif et offrant à ses citoyens une qualité de vie exceptionnelle », affirme fièrement monsieur Germain.

Une identité forte, authentique et aspirationnelle

Le nouveau logo présente le «B» de Boischatel de manière stylisée, évoquant à la fois la nature et le dynamisme qui caractérisent la ville. La feuille symbolise les espaces verts, prédominants à Boischatel, tandis que le vert réfère à la croissance, l'harmonie et la quiétude. Les trois courbes symbolisent la chute Montmorency, mais également les trois cours d'eau qui coulent fièrement sur le territoire de Boischatel, soit la rivière Ferrée, la rivière Montmorency et le fleuve Saint-Laurent. Le bleu, quant à lui, est un gage de loyauté, de vérité et de confiance.

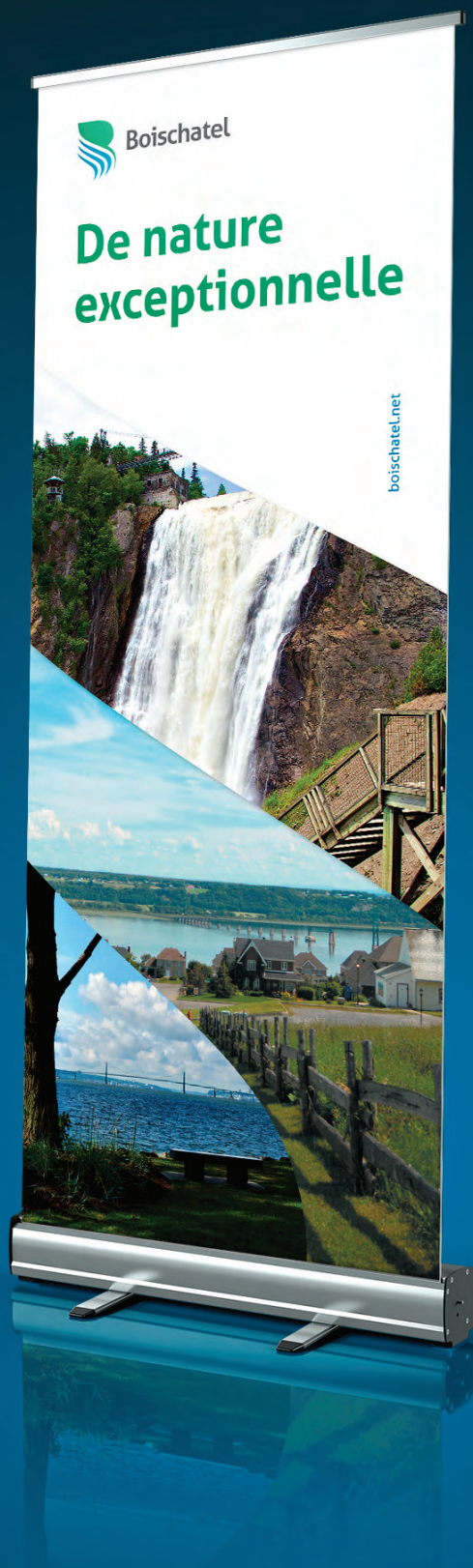
Le mouvement insufflé par le logo donne une touche de jeunesse et crée un dynamisme propre à Boischatel. « Il s'agit bien plus qu'un simple changement de logo, c'est une affirmation de qui nous sommes; une ville

jeune et dynamique, tournée vers l'avenir, mais fière de son passé, de ses origines et de son patrimoine », précise monsieur Vincent Guillot, conseiller municipal, district Du Golf et membre du Comité communication.

Une signature qui nous rassemble

L'énoncé de positionnement est l'impression que l'on souhaite laisser dans l'esprit des gens, parce qu'il caractérise Boischatel. Il reprend, en quelques mots, les bases identitaires de Boischatel qui s'articulent autour des trois piliers suivants: premièrement, la nature abondante, le panorama et les icônes de beauté de Boischatel; deuxièmement, le sentiment d'appartenance et de fierté des citoyens à l'égard de leur ville; et finalement, la qualité de la population, des infrastructures et des services qui font de Boischatel un milieu de vie exceptionnel.





Par la signature **DE NATURE EXCEPTIONNELLE**, Boischatel s'engage dans une offre d'envergure. Pris au premier niveau, DE NATURE fait référence à l'environnement exceptionnel de Boischatel et la beauté des lieux, comme la rivière et la Chute Montmorency, le fleuve Saint-Laurent ou le panorama sur Québec et l'Île d'Orléans. Pris au second niveau, il réfère au tempérament et à la personnalité des gens qui composent et animent la ville. Le mot **EXCEPTIONNELLE** qualifie avantageusement Boischatel et renforce le sentiment de fierté et d'appartenance des Boischateloises et Boischatelois. « Cette analogie nous a tout de suite plu. En plus d'offrir une nature riche et unique, il est vrai que Boischatel est d'abord et avant tout une ville humaine. Nous sommes particulièrement fiers de toujours offrir cette proximité à notre population même si la ville est en croissance constante », affirme monsieur Germain.

Et pour la suite

Graduellement, la nouvelle identité visuelle sera déployée sur la papeterie, les outils de communication, les enseignes et la flotte de véhicules, s'ajoutant aux armoiries existantes qui demeurent, entre autres, pour les documents légaux et réglementaires, ainsi que pour témoigner de nos origines.

Le présent Boischatelois est d'ailleurs la première déclinaison adaptée à la nouvelle identité visuelle. « Plus jeune et plus dynamique, il poursuit sa mission d'information en traitant en profondeur des sujets d'actualité et continuera à être publié quatre fois par année », précise madame Natasha Desbiens, conseillère municipale, district des Dolines et membre du Comité communication.

« Par la signature **DE NATURE EXCEPTIONNELLE**, Boischatel s'engage dans une offre d'envergure. »

Suivront, au début de l'été, un tout nouveau site Internet orienté citoyen, de même que de nouveaux outils visant à améliorer de façon constante la communication et la relation citoyenne. « Le conseil s'est engagé dans cette voie communicationnelle afin que la ville demeure actuelle et connectée avec ses citoyens », conclut monsieur Germain.





Un été chargé pour Boischatel

Tandis que les travaux battent leur plein dans la côte de l'Église, la rédactrice du Boischatelois s'est entretenue avec le maire pour discuter, entre autres, de ce vaste chantier qui s'étendra jusqu'à l'automne, mais également des autres chantiers en cours à Boischatel.

B. Pourquoi entreprendre la réfection de la côte de l'Église à ce moment-ci ?

M. Bien que régulièrement entretenue au fil des ans, la côte nécessitait d'importants travaux de mise à niveau : premièrement, parce que les infrastructures souterraines étaient devenues désuètes et deuxièmement, parce que la sécurité devait être améliorée vu l'augmentation du nombre de véhicules, de cyclistes et de piétons qui empruntent l'artère quotidiennement.

Nous avons analysé la faisabilité de construire un nouveau lien routier entre l'avenue Royale et le boulevard Sainte-Anne, plus à l'est, mais les caractéristiques particulières des sols auraient rendu l'opération périlleuse et énormément coûteuse.

Afin de poursuivre la réfection des infrastructures prévues au plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable et d'égouts, les membres du conseil municipal ont approuvé le projet afin d'améliorer la côte et

de profiter du fait que des travaux majeurs s'imposaient pour revoir sa configuration afin de la rendre plus conviviale, plus esthétique, mais surtout plus sécuritaire. D'ailleurs, la sécurité routière est notre fer de lance à Boischatel et nous mettons tous les efforts nécessaires pour prioriser cet aspect.

B. Vous avez dit que de créer un nouveau lien routier serait trop dispendieux. Combien coûte le projet actuel de réfection de la côte de l'Église ?

M. Les travaux de réfection de la côte de l'Église représentent un budget total de quelque 10 millions de dollars. Boischatel en assume près du deux tiers, mais se réjouit toutefois de pouvoir compter sur la participation financière du gouvernement du Québec qui collabore au projet, ce qui n'aurait pas été possible pour un nouveau lien.

Grâce au Programme d'infrastructures Québec-Municipalités, qui a pour objectif d'améliorer les infrastructures, la qualité de l'environnement et la qualité de vie des citoyens, Boischatel reçoit du

ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire plus de 1,2 M\$. Le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports est aussi de la partie et défraie les coûts reliés à l'ajout des équipements de sécurité ferroviaire au bas de la côte, avoisinant le demi-million de dollars. Finalement, Hydro-Québec participe au projet en procédant à l'enfouissement des fils sur l'entièreté de la côte et en assume la totalité des frais, évalués à environ 1,9 M\$.

Avec ces aides financières, nous sommes en mesure d'apporter les améliorations souhaitées qui



Julie Chabot

Vice-présidente
Courtier en assurance de dommages des particuliers
julie.chabot@courtiersunis.com

2255, boul. des Chutes, Québec (Québec) G1C 1X1
Tél. : (418) 667-8550 pechabot.com

**GARIÉPY
GRAVEL
LAROCHE
BLOUIN**

CPA, S.E.N.C.R.L.



Serge Gravel
CPA auditeur, CA
serge.gravel@gglbca.com

Promenades Beauport
3333, du Carrefour
bureau A-230
Québec (Québec) G1C 5R9

Tél : 418 666-3704
Fax : 418 666-6913
www.gglbca.com



« Avec ces aides financières, nous sommes en mesure d'apporter les améliorations souhaitées qui faciliteront le quotidien des citoyens dans les années à venir. »

faciliteront le quotidien des citoyens dans les années à venir. D'ailleurs, ce vaste projet a toujours été réfléchi par le conseil municipal et l'administration dans un souci de développement durable pour les générations futures.

B. Le projet nécessite la démolition de deux résidences. Pouvez-vous nous préciser lesquelles ?

M. Effectivement, la Municipalité s'est portée acquéreur en 2014 et 2016 de deux résidences afin de pouvoir réaliser le tracé le plus sécuritaire qui permettrait d'atténuer significativement les courbes. Celle au centre de la côte, dans la courbe dite « de l'épingle », et l'autre au coin de la rue Dugal, au bas de la côte. Bien que cette dernière résidence avait une certaine valeur historique, le conseil municipal a dû se résigner à autoriser sa démolition.

En effet, soucieuse de son patrimoine bâti, la Municipalité a commandé une étude de faisabilité pour la relocalisation et la mise à niveau de la maison, autrefois celle du contremaître de Brique Citadelle, mais les coûts élevés liés à cette opération, évalués à plus d'un demi-million de dollars, ont vite convaincu les membres du conseil qu'il était déraisonnable d'y engager d'aussi importants fonds publics, d'autant plus que nous n'avions aucune garantie quant à la réussite du projet, compte tenu de l'âge de la résidence et de sa structure. Ce n'est pas de gaieté de cœur que nous avons pris cette décision, mais celle-ci s'avérait la plus judicieuse, et ce, dans l'intérêt de tous les citoyens de Boischatel.

B. Comment entrevoyez-vous les six prochains mois ? La circulation automobile ne sera pas facile.

M. Nous sommes conscients des inconvénients qu'engendrent de tels travaux, mais ceux-ci étaient nécessaires et nous ne pouvions plus repousser l'inévitable. Nous avons mis tout en place pour faciliter la circulation automobile et le quotidien des citoyens de Boischatel durant cette période critique et les premières semaines se sont plutôt bien déroulées. Nous porterons toutefois une attention particulière à cet aspect durant toute la durée des travaux et adapterons nos interventions, s'il y a lieu.

Nous remercions d'ailleurs la population de Boischatel pour sa compréhension et nous comptons sur sa précieuse collaboration et son habituelle courtoisie pour rendre les déplacements les plus agréables possible, compte tenu des circonstances.



CRÉDIT : MÉLISSA HENNIS
MRC DE LA CÔTE-DE-BEAUPRÉ

B. Il y a d'autres chantiers en cours à Boischatel cet été. Bien qu'ils aient moins d'impact direct sur le quotidien des citoyens, pouvez-vous quand même nous en glisser un mot ?

M. En effet, il s'agit d'une grosse année de construction pour Boischatel. En plus des travaux de réfection de la côte, nous procédons à des travaux d'agrandissement et de mise aux normes de notre usine de traitement de l'eau potable, construite en 1993, afin de respecter les nouvelles normes environnementales.

Nous construisons également, en dehors du périmètre urbain, à l'extrémité de la rue des Saphirs et à l'est du boulevard Trudelle, un entrepôt municipal et un nouvel écocentre qui devrait ouvrir ses portes dès l'automne prochain. En attendant, les citoyens sont invités à se présenter à celui actuellement situé au 45, rue Bédard, pour se départir de matériaux secs, d'objets encombrants et de résidus domestiques dangereux.

Plus de détails sur ces deux projets majeurs seront fournis dans le Boischatelois du mois d'août.

PLUS DE 1,1 M\$ RETOURNÉS EN 2016 AUX MEMBRES ET À LA COLLECTIVITÉ

Parce qu'être membre Desjardins, c'est aussi soutenir des initiatives qui dynamisent votre milieu.



Desjardins
Caisse des Chutes
Montmorency





Usine de traitement de l'eau potable

Une aide financière de 9 M\$ confirmée

Les travaux d'agrandissement et de mise aux normes de l'usine de traitement de l'eau potable prévoient la transformation complète du système de traitement de l'eau et l'augmentation du réservoir afin de respecter les nouvelles normes environnementales dictées par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

Boischatel est fière de pouvoir compter sur la participation financière des gouvernements fédéral et provincial pour ce projet. Grâce à l'entente fédérale-provinciale relative au Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées (FEPTU), Boischatel reçoit du gouvernement du Québec 3,5 M\$ et 5,3 M\$ du gouvernement du Canada. Les dépenses admissibles au programme sont de 10,6 M\$ pour un coût total de projet de plus de 11 M\$.

Datant déjà de 1993, l'usine de traitement de l'eau potable devait être mise à niveau. «Grâce à cette aide financière, c'est plus de 80% du projet qui est subventionné et Boischatel, dont la population est en constante croissance, s'assure ainsi d'une saine gestion de l'eau potable pour les 30 prochaines années», affirme fièrement le maire de Boischatel, monsieur Yves Germain. «La Municipalité de L'Ange-Gardien bénéficie également de ces travaux considérant l'entente d'approvisionnement en eau potable qui unit nos deux municipalités avec un partage des coûts d'immobilisations et d'exploitation», poursuit-il.

Rappelons aussi qu'à l'été 2015, Boischatel a construit un nouveau système d'approvisionnement en eau potable sur la rivière Montmorency. Les travaux de raccordement de la nouvelle station de pompage se feront simultanément aux travaux de mise aux normes de l'usine et le tout devrait être opérationnel au printemps 2018.



Rappel important:

Utilisation extérieure de l'eau potable

Avec le retour du beau temps, nous sollicitons votre collaboration afin de respecter le règlement sur l'utilisation extérieure de l'eau potable. La patrouille de surveillance est de retour cet été et procédera à des inspections périodiques.

	Numéros civiques pairs	Numéros civiques impairs
Résidences sans système d'arrosage automatique programmable	Entre 19 h et 22 h, les dimanche, mardi et jeudi	Entre 19 h et 22 h, les lundi, mercredi et vendredi
Résidences munies d'un système d'arrosage automatique programmable	Entre minuit et 3 h (am), les dimanche, mardi et jeudi	Entre minuit et 3 h (am), les lundi, mercredi et vendredi

Terrassement IDEAL INC

Dominik Mathieu
Cell: **418 563-8308**
terrassement.ideal@hotmail.com

ESTIMATION GRATUITE!

Entrée d'auto • Muret de soutènement • Pavé en tout genre • Mur de pierre intérieur



De gauche à droite : M. Frédéric Dancause, maire de Château-Richer, M. Yves Germain, maire de Boischatel, Mme Parise Cormier, préfet de la MRC de la Côte-de-Beaupré et M. Pierre Lefrançois, maire de L'Ange-Gardien.

Boischatel se porte acquéreur du Complexe sportif Trane

Situé sur le boulevard Sainte-Anne à Boischatel, le Complexe sportif Trane regroupe, sous un même toit, un aréna, une salle d'entraînement, un casse-croûte et un magasin-atelier. Il deviendra, dès 2018, la propriété de la Municipalité de Boischatel.

C'est l'annonce qu'a faite le maire de Boischatel, monsieur Yves Germain, en conférence de presse le 2 mai dernier. «Il s'agit d'une excellente nouvelle pour Boischatel, surtout qu'il n'y aura aucun impact prévu sur le compte de taxes des citoyens», a-t-il tenu à préciser.

En effet, grâce aux Fonds réservés à des fins de développement régional de la MRC de la Côte-de-Beaupré, fonds constitués à partir des revenus générés principalement par le parc éolien communautaire, Boischatel défraie uniquement 50% du coût d'acquisition, soit une somme de 3 M\$. L'entente de service de 20 ans signée par la Municipalité avec le promoteur en 2014, qui représentait des dépenses annuelles de près de 260 000\$, prendra fin à la date de prise de possession. «Même si l'investissement semble important, Boischatel est gagnante en termes

financiers, puisque les économies issues de la fin de l'entente et les revenus de location anticipés positionnent avantageusement la Municipalité», poursuit monsieur Germain.

La transaction a d'abord été initiée par le promoteur et les deux parties en sont venues à une entente. À la suite des autorisations ministérielles, le complexe deviendra officiellement un équipement municipal. «C'est d'ailleurs dans le but d'offrir des équipements collectifs de qualité et des services de proximité aux citoyens que les membres du conseil municipal de Boischatel ont autorisé l'achat qui s'inscrit dans un projet plus global de complexe sportif et récréatif», a confirmé monsieur Germain.

Équipement intermunicipal

Bien que l'aréna et ses diverses installations soient la propriété de Boischatel, qui en assurera la gestion et l'animation, la nouvelle acquisition se veut un équipement intermunicipal desservant également les populations avoisinantes. «Les coûts d'opération seront partagés avec nos voisins par signature d'ententes intermunicipales», de conclure monsieur Germain.

« Il s'agit d'une excellente nouvelle pour Boischatel, surtout qu'il n'y aura aucun impact prévu sur le compte de taxes des citoyens. »

Langlois Volkswagen



www.langloisvw.com
418 822-0671



BENOÎT HOTTOTE
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

129, rue Gravel
Boischatel, Qc
G0A 1H0

Téléphone: (418) 822-3477
Télécopieur: (418) 822-2294



Mon dossier citoyen personnalisé

Pour rester connecté avec ma ville

Lancé en janvier dernier, le Dossier citoyen personnalisé compte de nouveaux adeptes chaque semaine. Peu importe l'âge ou le style de vie, tout le monde trouve son compte avec cette nouvelle plateforme de communication citoyenne. La rédactrice du Boischatelois s'est entretenue avec une abonnée de la première heure, madame Céline Lavoine, qui nous parle de son expérience utilisateur.

B. Quand avez-vous entendu parlé du Dossier citoyen personnalisé ?

C. J'ai vu la promotion dans l'envoi postal du compte de taxes municipales en janvier dernier et j'ai tout de suite été interpellée. Comme je fais partie de la « génération branchée », le produit m'a immédiatement plu et je trouvais ça intéressant que ma ville emboîte le pas de la connectivité.

B. Quelles fonctionnalités déployées sur la plateforme vous ont convaincu de créer votre dossier ?

C. Aussi banal que cela puisse paraître, c'est le calendrier personnalisé qui a été, pour moi, l'élément déclencheur. Je suis toujours confondue dans les semaines de collecte des matières

résiduelles (rires). Avec mon Dossier citoyen personnalisé, j'ai accès, en un seul clic, à partir de mon téléphone mobile, à toute l'information citoyenne utile.

L'hiver dernier, j'ai particulièrement apprécié recevoir sur mon téléphone des notifications m'avisant de l'interdiction de stationner dans les rues la nuit puisqu'une opération déneigement était en cours. Avec cette fonctionnalité, les citoyens sont informés en temps réel d'une situation donnée et c'est un atout majeur qui permet d'éviter bien des soucis.

Finalement, la possibilité de recevoir mon compte de taxes en ligne dans les années futures me simplifie énormément la vie. Toutefois, n'oubliez pas d'aviser les citoyens que le compte de taxes est disponible, car personnellement,

c'est le genre d'information que j'oublie facilement (rires).

B. Que pensez-vous de la personnalisation de l'outil ?

C. Présentement, je suis abonnée à toutes les rubriques, car j'aime bien être informée et recevoir toute l'information en lien avec ma ville. Cependant, la possibilité de segmenter l'information reçue en fonction de mes préférences est une fonctionnalité primordiale. Je travaille en communication et nous sommes rendus à un mode de communication orienté vers les intérêts du client. La SAQ, avec sa carte Inspire, est un bel exemple de personnalisation des communications. Je trouve ça vraiment génial que ma ville soit déjà rendue là !

Qu'est-ce que le Dossier citoyen personnalisé ?

Il s'agit d'une plateforme numérique disponible sur Internet et sur mobile. Il donne accès à une multitude d'informations municipales disponibles en tout temps et de n'importe où.

Comment s'inscrire ?

- Rendez-vous au boischatel.net pour accéder au portail Internet.
- Téléchargez l'application mobile Voilà! disponible sur AppStore et Google Play et sélectionnez Boischatel parmi les choix offerts.

Lancé au début de l'année 2017, l'outil poursuit son évolution et des améliorations sont déjà prévues dans les mois à venir. À suivre !

Pour télécharger l'application mobile, recherchez le logo Voilà!





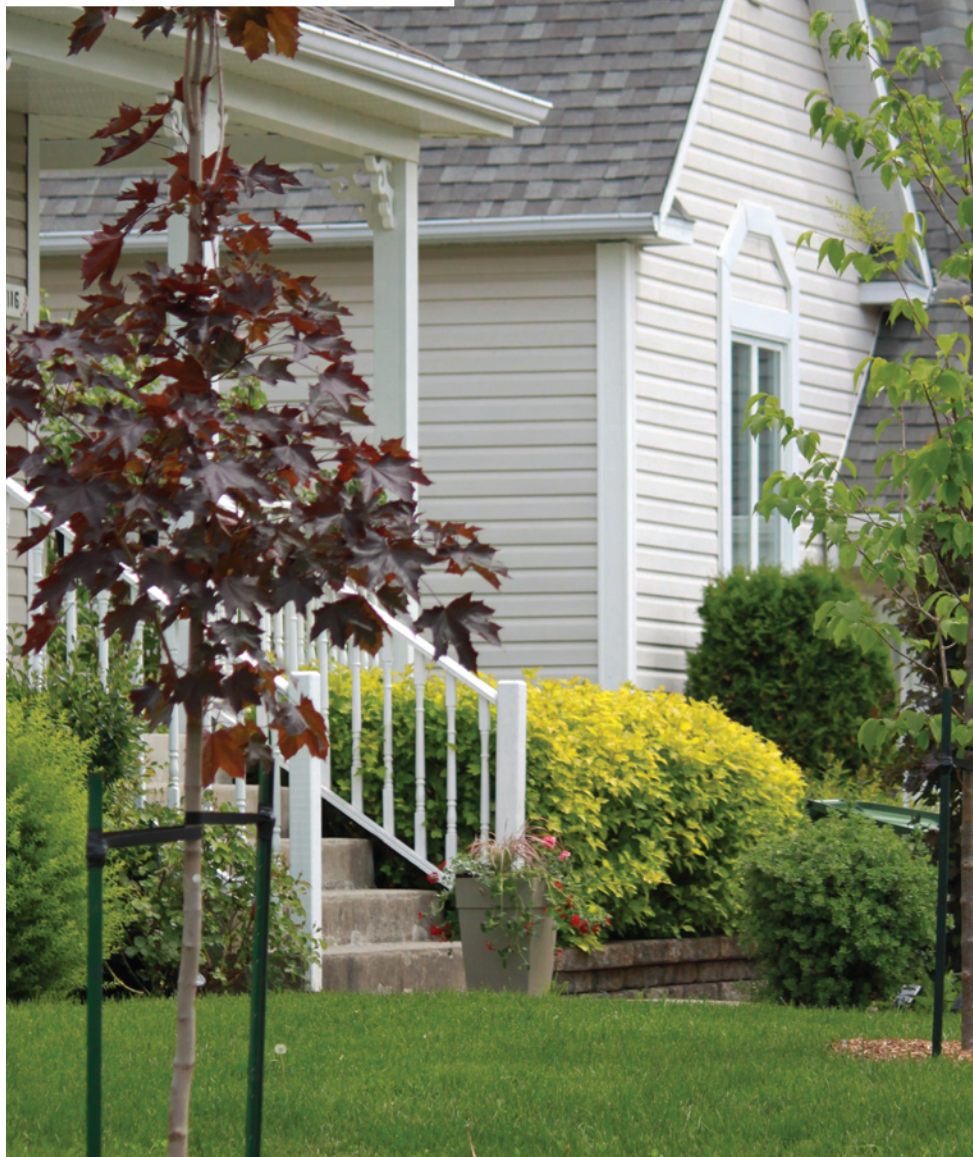
Retour du programme de plantation d'arbres

Ayant connu un immense succès à l'été 2016, le Programme de plantation d'arbres est de retour cet été. En fonction des besoins en plantation d'arbres sur le territoire et pour créer une continuité esthétique à la première édition, le conseil a identifié le secteur du Faubourg de la rivière Ferrée, pour la seconde année du programme.

Le Programme de plantation d'arbres offre aux citoyens propriétaires d'un immeuble admissible un arbre de grande taille planté en cour avant de leur résidence, et ce, à un coût très avantageux. «Boischatel est réputée pour offrir à ses citoyens un environnement où la nature prédomine et il est essentiel pour le conseil municipal de préserver cet atout, d'où la création de ce programme», affirme le maire de Boischatel, monsieur Yves Germain.

Les propriétaires visés ont déjà reçu une invitation à participer au programme. Ils auront le choix entre quatre essences d'arbres, mais seules les demandes respectant les critères d'admissibilité seront traitées. L'attribution des arbres se fera en respectant l'ordre d'inscription et les arbres seront livrés et plantés au courant de l'été 2017, embellissant et enrichissant ainsi le quartier.

Les détails du programme et les critères d'admissibilité sont décrits sur le site Internet de la municipalité au boischatel.net.



Fx Bouchard
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

Dominic Bouchard
Vice-président
info@fxbouchard.com

4635, boulevard Sainte-Anne
Québec QC G1C 2J5

Téléphone : 418 663-9838
Télécopieur : 418 660-1614
fxbouchard.com



LAVAGE DE VITRE SB

C'est clair et net!

- Résidentiel et commercial
- Intérieur et extérieur
- Nettoyage de gouttières
- Lavage à pression
- Estimation gratuite

www.vitresb.com



Objectif : Embellir le boulevard Sainte-Anne

Si vous êtes propriétaires ou locataires d'un bâtiment commercial ou industriel situé sur le boulevard Sainte-Anne, saviez-vous que vous pouvez obtenir une aide financière pour améliorer l'aspect extérieur de votre entreprise?

Le Fonds régional d'embellissement de la route 138, créé en 2014 afin de revitaliser et mettre en valeur cet axe routier, compte trois volets : affichage commercial, aménagement paysager et le tout dernier volet, rénovation des façades de bâtiments commerciaux.

Les travaux projetés doivent améliorer l'image globale de l'entreprise et s'intégrer harmonieusement aux paysages environnants. La subvention maximale est de 50 % du coût des travaux admissibles, jusqu'à un maximum de 4 000 \$, pour les volets affichage commercial et aménagement paysager, alors qu'elle est de 25 %, jusqu'à un maximum de 15 000 \$, pour le volet rénovation de bâtiments commerciaux.



Information :

mrcotedebeaupre.com
enaffairesaveclacote.com

Subvention de 25 000 \$ pour la Maison des Jeunes de Boischatel

PARTENARIATS



La Maison des Jeunes (MDJ) de Boischatel souligne la convention de subvention octroyée par le Secrétariat à la condition féminine au montant de 25 000 \$ dans le cadre du projet *Brisons les stéréotypes et célébrons les femmes au pouvoir*.

Cette année, le conseil d'administration de la MDJ de Boischatel est composé uniquement de filles. Celles-ci se sont intéressées à la parité et à l'entrepreneuriat chez les femmes. De cet intérêt est né le projet *Brisons les stéréotypes et célébrons les femmes au pouvoir*, avec pour but de promouvoir la participation des femmes au pouvoir, en favorisant une socialisation non stéréotypée des filles et des garçons. Ce projet vise aussi à promouvoir la parité dans les instances décisionnelles et préparer/former les jeunes femmes à occuper ces postes ainsi qu'à s'y maintenir.

Le projet se divise en deux volets, soit un politique et un entrepreneurial. Plusieurs activités sont au rendez-vous pour découvrir des femmes inspirantes et qui se démarquent dans ces deux volets. Par exemple, pour le volet politique, les jeunes rencontreront des femmes élues sur tous les paliers gouvernementaux.

Ce soutien financier permettra également à la MDJ de Boischatel de développer un document de formation nécessaire afin de regrouper les conclusions du projet ainsi que d'aider les membres à s'approprier leur expérience. Cette documentation permettra également d'offrir les bénéfices à un plus large public.

GROUPE
ESSA
.com

LES PROS
DE L'ENTRETIEN
EN TOUTE SAISON

DÉNEIGEMENT
ENTRETIEN PAYSAGER
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL



À VOIR !
Notre vidéo corporative
sur notre site internet



Demandez une
soumission en ligne :
GROUPEESSA.COM



FADOQ – Club de Boischatel: *Toujours aussi dynamique!*

Visitez la page facebook.com/fadoqboischatel pour voir les reportages photos des dernières activités:

- **22 mars:** Belle journée ensoleillée pour la sortie à la cabane à sucre alors que les nombreux participants étaient tout sourire.
- **12 avril:** Succès pour le brunch de Pâques/Échanges libres qui a attiré plus de 75 personnes et a permis l'échange de 110 livres et casse-têtes.
- **8 mai:** Fête des aînés de Boischatel courue alors que le Club de golf Royal Québec faisait salle comble.

Un merci spécial au personnel du Service des loisirs et de la culture pour leur aide.

À venir cet été:

- **7 juin:** Début de la saison de pétanque
Responsable: Linda Jobidon, 418-822-0903.
- **Rencontres du mercredi:** Maison Vézina dès le début du mois de juin (entre 13 h et 16 h).
- **5 juillet:** Souper/théâtre Beaumont-St-Michel
Responsable: Alain Pearson, 418-948-0660.

URGENT: Bénévoles accompagnateur/ transporteur recherchés à Boischatel

L'Association bénévole Côte-de-Beaupré recherche des bénévoles pour son service d'accompagnement/transport pour des soins médicaux qui représente un moyen indispensable pour les bénéficiaires de préserver leur autonomie sans devoir toujours impliquer leurs proches.

Être bénévole accompagnateur/transporteur c'est:

- Accompagner et conduire, en toute sécurité, les personnes aidées à leurs rendez-vous médicaux;
- Offrir une présence sécurisante lors de ces rendez-vous;

- Être à l'écoute des besoins de la personne transportée dans la plus grande confidentialité.

Votre horaire de transport est bâti en fonction de vos disponibilités. Vous avez un intérêt, souhaitez en savoir plus, contactez-nous au 418-827-8780 ou visitez notre site web.

www.associationbenevolecb.com



MARTIN BOUCHARD, Propriétaire

- Ramonage de cheminée
- Inspection de poêle à bois
- Certificat de conformité
- Camion de service avec nacelle
- Ouvert à l'année

Tél. 418 823-2442

Cell. 418 930-4186 / Sans frais 1 888 846-0037

chemineecotedebeaupre.com



QUARTIER DU HAMEAU

- ✦ COUR ARRIÈRE SUR TERRAIN PRIVÉ
- ✦ GARAGE ET STATIONNEMENT
- ✦ CHOIX DE PLUSIEURS MODÈLES
- ✦ PISCINE ET ESPACE VERT

418 844-3334

constructionmckinley.com



Un été animé à Boischatel

Encore une fois cette année, le Service des loisirs et de la culture de Boischatel propose une programmation estivale qui saura plaire à tous, petits et grands. Découvrez les nouveautés et redécouvrez les incontournables! Calendrier complet en pages 19 et 20.

Les Ciné-jeudis

Bonne nouvelle pour les cinéphiles ! Boischatel propose deux jeudis de cinéma en plein air. C'est un rendez-vous à ne pas manquer les **20 juillet** et **10 août**, à compter de 19 h 30, au Centre sportif et c'est gratuit.

Les Classiques du mercredi

Le rendez-vous musical de l'été est de retour avec sept représentations gratuites. Que vous aimiez la musique classique, le country ou le rock'n'roll, il y en aura pour tous les goûts cet été. **Début le 7 juin.**

Les animations des parcs de quartier

Voilà l'occasion pour les enfants de s'approprier leur parc, de découvrir de nouveaux jeux et de se faire de nouveaux amis. Pour les parents, c'est un moment idéal pour socialiser avec le voisinage tout en prenant un bon café, gracieuseté de Boischatel.

Animés simultanément par deux moniteurs dynamiques et formés, les enfants participent à de grands jeux interactifs variés et adaptés à leur âge. Les animations visent principalement les enfants de 2 à 8 ans. Pour les tout-petits, la participation des parents est nécessaire.

Les samedis matins n'auront jamais été aussi dynamiques et c'est gratuit! **Début le 17 juin.**





Journée de golf de Boischatel

En collaboration avec le Club de golf Royal Québec, Boischatel vous invite, le **lundi 17 juillet**, à une journée de golf sur l'un des plus prestigieux terrains de golf au Québec.

7 h 30 à 9 h 30	Déjeuner buffet à la salle à manger du Club de golf Royal Québec (facultatif).	20 \$/personne (taxes et service inclus).
10 h	Partie de golf Départs simultanés sur le parcours Royal. Formule 4 balles, meilleure balle.	80 \$/personne (taxes incluses). Gratuit pour les membres du Club de golf Royal Québec, mais inscription obligatoire auprès de la Municipalité.
	Voiturette	29 \$/personne (taxes incluses). Réservation obligatoire auprès de l'atelier du pro du Club : 418-822-1805. Le paiement s'effectue le jour même.

Inscrivez-vous dès maintenant

Composez votre «foursome» et présentez-vous à l'hôtel de ville sur les heures de bureau pour vous inscrire (aucune inscription téléphonique ne sera acceptée). Paiement exigé lors de l'inscription en argent comptant ou par chèque à l'ordre du Club de golf Royal Québec, daté du 3 juillet 2017. Date limite d'inscription: 3 juillet 2017.

Pour un bon voisinage durant l'été

Avec l'arrivée de l'été, il est bon de se rappeler l'existence de certains règlements qui contribuent au mieux vivre en société et qui favorisent le bon voisinage.

Saison festive

Comme la saison estivale est plutôt brève au Québec, il est tout à fait normal de vouloir en profiter au maximum, mais encore faut-il que le mode de vie extérieur des uns ne nuise pas à celui des autres. Sachez que les bruits excessifs et les feux à ciel ouvert sont proscrits dans le règlement municipal concernant les nuisances. Tous les détails sur notre site Internet à la section *La municipalité/Administration/Règlements*.

Saison de construction

L'été est la période propice pour réaliser divers projets de rénovation ou travaux de construction. Que ce soit l'installation d'une piscine, la construction d'un patio ou d'une remise, sachez qu'il y a des normes à respecter afin que vos fabuleux projets soient réalisés en toute conformité et qu'ils ne nuisent pas à la quiétude de vos voisins. Consultez les fiches d'information disponibles sur notre site Internet à la section *Guichet de services/Urbanisme* pour connaître la réglementation applicable dans votre situation ou communiquez avec le service de l'urbanisme au 418-822-4500.

En respectant la réglementation en vigueur et en faisant preuve de respect et de tolérance, l'été sera plus agréable pour tous!



Le Domaine de la Rivière s'anime avec l'arrivée du beau temps

Piscine municipale

Ouverture le 17 juin,
si la température le permet.

Horaire :

Lundi au vendredi :
12 h à 18 h 30
Samedi et dimanche :
11 h à 18 h

En cas de pluie, de veille
d'orage ou d'orage, la piscine
sera fermée.

Accès gratuit

Jeux d'eau

Ouverture le 4 juin,
si la température le permet.

Accès gratuit

Terrain de tennis

Déjà ouvert

Horaire :

Accessible toute la journée,
jusqu'à 23 h (éclairé en
soirée). N.B.: Le terrain est
utilisé par le Camp de jour
en semaine, de 11 h à 15 h,
du 3 juillet au 18 août.

Accès gratuit

Réservation recommandée
sur Sport-Plus

Accès à la rivière Montmorency pour les embarcations non motorisées

Les adeptes de canot et de kayak ont accès à la rivière Montmorency par le quai flottant du Domaine de la Rivière. Pour pouvoir l'utiliser, veuillez vous présenter au bureau d'accueil du Centre sportif de Boischatel, aux heures d'ouverture, pour vous procurer la clé de la porte d'accès pour la journée en cours. Une preuve de résidence et un dépôt de 10\$ sont exigés. La clé n'est pas prêtée pour une utilisation ultérieure. L'accès sera possible tant que la température le permettra.



Téléphone : (418) 822-5555
Télécopieur : (418) 822-4540

Dr. Raymond Varin D.M.D.
Chirurgien dentiste

5015, avenue Royale, C.P. 186, Boischatel (Québec) G0A 1H0

24 HEURES



24 HEURES

TAXI DES ANGES
418 822-1884

VISA INFO / RÉSERVATION : 418 694-8331
www.taxisteanne.com VISA



Gala Reconnaissance



Les lauréats 2016 : Les bâtisseurs Mmes Huguette B. Beaulieu et Mariette Bouchard, l'athlète de la relève, Mme Cassandra Trudelle, la bénévole de l'année, Mme Micheline Turcotte et le citoyen en santé 2016, M. Patrick Ouellet, posent fièrement avec la présidente du comité organisateur, Mme Jeanne d'Arc Marcoux et le maire de Boischatel, M. Yves Germain.

Pour souligner les personnes d'exception et saluer l'engagement bénévole

Le Gala reconnaissance est de retour cette année pour souligner les efforts de jeunes athlètes et de citoyens qui méritent d'être reconnus et pour saluer le travail des bénévoles qui contribuent au dynamisme de Boischatel.

Les membres du comité organisateur travaillent à la préparation de la 9^e édition et vous invitent déjà à préparer le dossier d'une personne d'exception qui se démarque des autres en l'inscrivant au Gala reconnaissance.

3 catégories pour souligner l'excellence

Vous pouvez inscrire, dans la catégorie **ATHLÈTE DE LA RELÈVE**, un jeune sportif qui s'illustre dans son sport et atteint des objectifs élevés tant sur le plan de sa carrière sportive qu'au niveau de son rendement scolaire.

Vous pouvez aussi reconnaître une personne qui donne de son temps à un organisme ayant une portée locale ou régionale et dont les activités sont reliées aux domaines du loisir, du sport, de la culture ou de la vie communautaire, en l'inscrivant dans la catégorie **BÉNÉVOLE DE L'ANNÉE**.

Finalement, vous connaissez une personne assidue et motivée qui accorde une grande importance à maintenir un excellent niveau de forme physique et à adopter de saines habitudes de vie et qui est une source de motivation et un modèle pour son entourage, alors inscrivez-la dans la catégorie **CITOYEN EN SANTÉ**.

L'appel de candidatures sera lancé dès le début de l'été. Surveillez notre site Internet et notre page Facebook.

ELLE DONNE



ELLE REÇOIT

28 JUIN : L'UNITÉ MOBILE D'HÉMA-QUÉBEC S'ARRÊTE À BOISCHATEL



Agenda estival

Juin

- 4** **Descente Royale**
8 h | Départ au coin
de la rue Des Saphirs
et du boulevard Trudelle
La circulation sera réduite
le matin jusqu'à 9 h
- 7** **Les Classiques du mercredi avec
Gaston Giroux et les Gaulois**
*Venez chanter en chœur sur les airs
des grands chansonniers québécois!*
19 h à 20 h | Stationnement
du restaurant La Charpente
- 10** **Fête des voisins**
13 fêtes se déroulent dans
plusieurs quartiers de Boischatel
- 17** **Animation des Parcs de quartier**
9 h | Parc des Améthystes
10 h | Parc des Turquoises
- 21** **Les Classiques du mercredi
avec Doloréanne**
*Découvrez ce jeune groupe
de chez nous qui écrit des chansons
touchantes accompagnées
d'arrangements musicaux actuels!*
19 h à 20 h | Stationnement du
restaurant La Charpente
- 23** **Fête nationale du Québec à
Boischatel**
10 h à 16 h | Domaine de la Rivière
Une foule d'activités au programme
pour petits et grands!
- 24** **Animation des Parcs de quartier**
9 h | Parc des Améthystes
10 h | Parc des Turquoises
- 28** **Collecte de sang Héma-Québec
Sur rendez-vous!**
L'unité mobile d'Héma-Québec
s'arrête à Boischatel:
13 h 30 à 16 h 30 + 17 h 30 à 20 h
Stationnement de l'École de
Boischatel – Bâtiment Boréal
(167, rue des Marbres)
**Réservez votre passage
en communiquant avec
la centrale d'Héma-Québec:
418-780-7264, option 3**

Juillet

- 1** **Animation des Parcs de quartier**
9 h | Parc des Améthystes
10 h | Parc des Turquoises
- 3** **Début du Camp de jour
de Boischatel**
- 5** **Les Classiques du mercredi
avec Gill&Gang Goes Country**
*Venez danser sur des airs
de country pop!*
19 h à 20 h | Stationnement
du restaurant La Charpente
- 8** **Animation des Parcs de quartier**
9 h | Parc des Améthystes
10 h | Parc des Turquoises
- 15** **Animation des Parcs de quartier**
9 h | Parc des Améthystes
10 h | Parc des Turquoises
- 17** **Journée de golf de Boischatel**
10 h | Club de golf Royal Québec
- 19** **Les Classiques du mercredi
avec Singing Pianos**
*Amusez-vous en compagnie
de ce duo humoristique qui,
accompagné de pianos, vous
offrira une performance garantie
au rythme de grands classiques!*
19 h à 20 h | Stationnement
du restaurant La Charpente
- 20** **Les Ciné-jeudis**
Film à déterminer: surveillez notre
site Internet et notre page Facebook
19 h 30 | Centre sportif
- 22** **Animation des Parcs de quartier**
9 h | Parc des Améthystes
10 h | Parc des Turquoises
- 29** **Animation des Parcs de quartier**
9 h | Parc des Améthystes
10 h | Parc des Turquoises

Août

2

Les Classiques du mercredi avec High 5 Coverband Duo

*Venez danser et chanter au son
des succès d'hier à aujourd'hui
interprétés par ce duo dynamique!*

19 h à 20 h | Stationnement
du restaurant La Charpente

5

Animation des Parcs de quartier

9 h | Parc des Améthystes

10 h | Parc des Turquoises

9

Les Classiques du mercredi avec l'Ensemble Trio

*Laissez-vous charmer par les grands
airs d'opéra et de comédie musicale.*

19 h à 20 h | Stationnement
du restaurant La Charpente

10

Les Ciné-jeudis

Film à déterminer: surveillez notre
site Internet et notre page Facebook
19 h 30 | Centre sportif

12

Animation des Parcs de quartier

9 h | Parc des Améthystes

10 h | Parc des Turquoises

16

Les Classiques du mercredi avec K-LO Formule Trio

*Assistez à une finale dynamique au
rythme des grands succès de la pop,
du rock et du rétro!*

19 h à 20 h | Stationnement
du restaurant La Charpente

19

Animation des Parcs de quartier

9 h | Parc des Améthystes

10 h | Parc des Turquoises

Septembre

10

Demi-marathon de la Côte-de-Beaupré

Bas de la Chute-Montmorency

7 h 30 | Départ 3 km enfants

8 h 35 | Départ 5 km

9 h 20 | Départs 10 km et 21,1 km

29

Les Journées de la culture à Boischatel

30

Surveillez notre site Internet
et notre page Facebook!

